

Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Ανακοινώσεις και Πληροφορίες

Ανακοίνωση αριθ.	Περιεχόμενα	Σελίδα
	I Ανακοινώσεις	
	Συμβούλιο	
2000/C 22/01	Κατάλογος διορισμών του Συμβουλίου (Οκτώβριος, Νοέμβριος και Δεκέμβριος 1999) (κοινωνικός τομέας)	1
	Επιτροπή	
2000/C 22/02	Ισοτιμίες του ευρώ	2
2000/C 22/03	Διαδικασία πληροφόρησης — Τεχνικοί κανόνες ⁽¹⁾	3
2000/C 22/04	Ανακοίνωση για την έναρξη ενδιάμεσης επανεξέτασης του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2450/98 του Συμβουλίου για επιβολή οριστικού αντισταθμιστικού δασμού στις εισαγωγές ράβδων ανοξείδωτου χάλυβα καταγωγής Ινδίας	7
2000/C 22/05	Ανακοίνωση της Επιτροπής σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 1 παράγραφος 4 της οδηγίας 96/67/ΕΚ του Συμβουλίου ⁽¹⁾	8
2000/C 22/06	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε μια κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση COMP/JV.23 — Telefonica/Portugal Telecom/Medi Telecom) ⁽¹⁾	11

I

(Ανακοινώσεις)

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

Κατάλογος διορισμών του Συμβουλίου
(Οκτώβριος, Νοέμβριος και Δεκέμβριος 1999)

(κοινωνικός τομέας)

(2000/C 22/01)

Επιτροπή	Λήξη θητείας	Δημοσίευση στην ΕΕ	Αντικαθιστώμενος	Παρατηθείς	Τακτικό/ανταπληρωματικό μέλος	Κατηγορία	Χώρα	Διοριζόμενος	Υπηρεσία στην οποία ανήκει	Ημερομηνία απόφασης του Συμβουλίου
Συμβουλευτική Επιτροπή της ΕΚΑΧ	11.10.2000	C 330 της 28.10.1998	κ. O. HAUTALA	παρατηθείς	Τακτικό μέλος	εργαζόμενοι	Σουηδία	κ. H.-E. ANDERSSON	Svenska Metallindustriarbetareförbundet	4.10.1999
Συμβουλευτική επιτροπή για την επαγγελματική κατάρτιση	15.3.2000	C 99 της 1.4.1998	κα M. PASTOR MUÑOZ	παρατηθείσα	Τακτικό μέλος	κυβέρνηση	Ισπανία	κ. C. FERRER MUÑOZ	Ministerio de Educación y Cultura	2.12.1999
Συμβουλευτική επιτροπή για την ασφάλεια, την υγιεινή και την προστασία της υγείας στον τόπο εργασίας	6.7.2000	C 220 της 19.7.1997	κα M. NEUDECKER	παρατηθείσα	Αναπληρωματικό μέλος	κυβέρνηση	Γερμανία	κα B. STECK	Bundesministerium für Arbeit und Sozialordnung	2.12.1999
Συμβουλευτική επιτροπή για την ασφάλεια, την υγιεινή και την προστασία της υγείας στον τόπο εργασίας	6.7.2000	C 220 της 19.7.1997	κα A. RÜCKERT	παρατηθείσα	Αναπληρωματικό μέλος	κυβέρνηση	Γερμανία	κ. A. GROSSE-JÄGER	Bundesministerium für Arbeit und Sozialordnung	2.12.1999
Συμβουλευτική επιτροπή για την ασφάλεια, την υγιεινή και την προστασία της υγείας στον τόπο εργασίας	6.7.2000	C 220 της 19.7.1997	κ. K.-C. SCHEEL	παρατηθείς	Τακτικό μέλος	εργοδότες	Γερμανία	κ. M. HOLTSMANN	Bundesverband der Deutschen Industrie	2.12.1999

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ισοτιμίες του ευρώ ⁽¹⁾

25 Ιανουαρίου 2000

(2000/C 22/02)

1 ευρώ	=	7,4439	κορόνες Δανίας
	=	331,6	δραχμές
	=	8,5125	κορόνες Σουηδίας
	=	0,6083	λίρες Αγγλίας
	=	1,0008	δολάρια ΗΠΑ
	=	1,4444	δολάρια Καναδά
	=	105,69	γιεν
	=	1,6121	φράγκα Ελβετίας
	=	8,0415	κορόνες Νορβηγίας
	=	72,881	κορόνες Ισλανδίας ⁽²⁾
	=	1,5275	δολάρια Αυστραλίας
	=	1,9612	δολάρια Νέας Ζηλανδίας
	=	6,16863	ραντ Νοτίου Αφρικής ⁽²⁾

⁽¹⁾ Πηγή: Ισοτιμίες αναφοράς που δημοσιεύονται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.

⁽²⁾ Πηγή: Επιτροπή.

Διαδικασία πληροφόρησης — Τεχνικοί κανόνες

(2000/C 22/03)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Οδηγία 98/34/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Ιουνίου 1998, για την καθιέρωση μιας διαδικασίας πληροφόρησης στον τομέα των τεχνικών προτύπων και κανονισμών και των κανόνων σχετικά με τις υπηρεσίες της κοινωνίας των πληροφοριών. (ΕΕ L 204 της 21.7.1998, σ. 37· ΕΕ L 217 της 5.8.1998, σ. 18)

Κοινοποιήσεις εθνικών σχεδίων τεχνικών κανόνων που ελήφθησαν από την Επιτροπή

Στοιχεία ⁽¹⁾	Τίτλος	Προθεσμία «status quo» τριών μηνών ⁽²⁾
1999/569/NL	Τροποποίηση του νόμου περί φυτοφαρμάκων 1962 (απαραίτητα για τη γεωργία φυτοφάρμακα)	29.3.2000
1999/570/DK	Ανακοινώσεις της Υπηρεσίας Ναυτιλίας Β, κεφάλαιο II-3	21.3.2000
1999/571/NL	Τροποποίηση του κανονισμού περί καταλοιπών παρασιτοκτόνων	4.4.2000
1999/572/D	Κανονισμός για τη ρύθμιση ECE αρ. 109 για τις ενιαίες απαιτήσεις για την έγκριση κατασκευής αναγομωμένων ελαστικών για επαγγελματικά οχήματα και τα ρυμουλκούμενά τους (κανονισμός για την ρύθμιση ECE αρ. 109)	29.3.2000
1999/573/UK	Οι κανονισμοί (τροποποίησης) περί μοτοσυκλετών (προστατευτικά κράνη) 2000	22.3.2000
1999/574/UK	Οι κανονισμοί (τροποποίησης) περί μοτοσυκλετών (προστατευτικά ματιών) 2000	22.3.2000
1999/575/S	Προδιαγραφές της κρατικής υπηρεσίας τροφίμων περί τροποποίησης των προδιαγραφών και των γενικών κανόνων της υπηρεσίας (SLVFS 1998:10) περί δειγματοληψίας, εξέτασης δειγμάτων κ.λπ. κατά τον έλεγχο σύμφωνα με το νόμο περί τροφίμων (1971:511)	22.3.2000
1999/576/DK	Τεχνική προδιαγραφή περί κατασκευής και εξοπλισμού κινητών μονάδων διάτρησης κ.λπ. (κώδικες MODU με συμπληρωματικές διατάξεις)	23.3.2000
1999/577/F	Προσθήκη στη γαλλική φαρμακοποιία, 10η έκδοση	27.3.2000
1999/578/D	Μνημόνιο T 039 «Δοκιμή πίεσης σε δοχεία υπό πίεση και σωληνώσεις»	13.4.2000
1999/579/D	Κανονισμός για την τροποποίηση του κανονισμού περί έγκρισης πρόσθετων ουσιών και για την τροποποίηση του κανονισμού περί κυκλοφορίας πρόσθετων ουσιών	14.4.2000
1999/580/UK	Η διάταξη περί μεταφοράς ζώων (καθαρισμός και απολύμανση) (Βορείου Ιρλανδίας) 2000	24.3.2000
1999/581/NL	Τροποποίηση της απόφασης II του συνδέσμου παραγωγών ζωοτροφών περί εσωτερικών επιθεωρήσεων και ελέγχων GMP στις επιχειρήσεις κλάδου ζωοτροφών 1998	27.3.2000
1999/582/FIN	Διάταγμα για την τροποποίηση του εκδοθέντος διατάγματος για την καταχώρηση των οχημάτων	28.3.2000
1999/584/FIN	Γενικές οδηγίες σύνδεσης στο εθνικό ηλεκτρικό δίκτυο της Φινλανδίας (Fingrid Oyj)	30.3.2000
1999/585/FIN	Απαιτήσεις τεχνικού συστήματος σταθμού ηλεκτροπαραγωγής (παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας)	30.3.2000
1999/586/NL	Κανονισμός περί αξιολόγησης της δυνατότητας καθαρισμού του χώματος εξυγίωσης εδάφους 2000	7.4.2000
1999/587/NL	Κανονισμός του κεντρικού συνδέσμου αγροτικών προϊόντων περί νηματώδους σκόληκα της ρίζας της πατάτας 1997. Τροποποίηση II του κανονισμού του κεντρικού συνδέσμου αγροτικών προϊόντων περί νηματώδους σκόληκα της ρίζας της πατάτας 1997	7.4.2000
1999/588/S	Κανονισμός περί τροποποίησης του κανονισμού (1992:1554) περί ελέγχου ναρκωτικών	⁽³⁾

Στοιχεία ⁽¹⁾	Τίτλος	Προθεσμία «status quo» τριών μηνών ⁽²⁾
1999/589/F	Απόφαση σχετικά με τα χαρακτηριστικά πετρελαίου αλειάς	3.4.2000
1999/590/F	Απόφασης σχετικά με τα χαρακτηριστικά ελαφρού πετρελαίου ντίζελ θαλάσσης	3.4.2000
1999/591/NL	Κανονισμός περί καταπολέμησης της <i>Leptospira hardjo</i> 1999	6.4.2000

(¹) Έτος — αριθμός καταχώρησης — κράτος μέλος που θεσπίζει τις προδιαγραφές.

(²) Περίοδος κατά την οποία το σχέδιο δεν μπορεί να εκδοθεί.

(³) Το «status quo» δεν ισχύει λόγω αποδοχής, εκ μέρους της Επιτροπής, του επείγοντος χαρακτήρα.

(⁴) Το «status quo» δεν ισχύει λόγω τεχνικών προδιαγραφών ή άλλων απαιτήσεων συνδεδεμένων με φορολογικά ή δημοσιονομικά μέτρα, κατά την έννοια του άρθρου 1 σημείο 11 δεύτερο έδαφιο τρίτη περίπτωση της οδηγίας 98/34/EK.

(⁵) Λήξη διαδικασίας πληροφόρησης.

Η Επιτροπή υπενθυμίζει την απόφαση «CIA Security» που εξεδόθη στις 30 Απριλίου 1996, σχετικά με την υπόθεση C-194/94, Συλλογή σ. I-2201, σύμφωνα με την οποία το Δικαστήριο των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων κρίνει ότι τα άρθρα 8 και 9 της οδηγίας 98/34/EK (83/189/ΕΟΚ) πρέπει να ερμηνεύονται υπό την έννοια ότι οι ιδιώτες μπορούν να ζητήσουν από τα εθνικά δικαστήρια να αρνηθούν την εφαρμογή των εθνικών τεχνικών προδιαγραφών που δεν έχουν κοινοποιηθεί όπως επιβάλλει η οδηγία.

Η ανωτέρω απόφαση επικυρώνει την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 1ης Οκτωβρίου 1986 (ΕΕ C 245 της 1.10.1986, σ. 4).

Έτσι, εφόσον παραγνωρισθεί η υποχρέωση κοινοποίησης, οι εθνικές τεχνικές προδιαγραφές καθίστανται ανεφάρμοστες με αποτέλεσμα να μην μπορούν να επιβληθούν στους ιδιώτες.

Για περαιτέρω πληροφορίες σχετικά με τις κοινοποιήσεις αυτές, μπορείτε να απευθύνεσθε στις εθνικές υπηρεσίες οι οποίες αναφέρονται στον κάτωθι κατάλογο:

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΕΘΝΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΕΠΙΦΟΡΤΙΣΜΕΝΩΝ ΜΕ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΗΣΗ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 98/34/ΕΚ

ΒΕΛΓΙΟ

Institut belge de normalisation/Belgisch Instituut voor Normalisatie
29, avenue de la Brabançonne/Brabançonnelaan, 29
B-1040 Bruxelles/Brussel

Κυρία Hombert

Τηλέφωνο: (32 2) 738 01 10

Φαξ: (32 2) 733 42 64

X400:O=GW;P=CEC;A=RTT;C=BE;DDA:RFC-822=CIBELNOR(A)IBN.BE

Internet: cibelnor@ibn.be

Κυρία Descamps

Τηλέφωνο: (32 2) 206 46 89

Φαξ: (32 2) 206 57 45

Internet: normtech@pophost.eunet.be

ΔΑΝΙΑ

Danish Agency for Trade and Industry

Dahlerups Pakhus

Lagelinie Allé 17

DK-2100 Copenhagen Ø

Κύριος K. Dybkjaer

Τηλέφωνο: (45) 35 46 62 85

Φαξ: (45) 35 46 62 03

X400:C=DK;A=DK400;P=EFS;S=DYBKJAER;G=KELD

Internet: kd@efs.dk

ΓΕΡΜΑΝΙΑ

Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie

Referat V D 2

Villnomblerstraße, 76

D-53123 Bonn

Κύριος Shirmer

Τηλέφωνο: (49 228) 615 43 98

Φαξ: (49 228) 615 20 56

X400:C=DE;A=BUND400;P=BMW;O=BONN1;S=SHIRMER

Internet: Shirmer@BMW1.Bund400.de

ΕΛΛΑΣ

Ministry of Development

General Secretariat of Industry

Michalacopoulou 80

GR-115 28 Athens

Τηλέφωνο: (30 1) 778 17 31

Φαξ: (30 1) 779 88 90

ELOT

Acharnon 313

GR-11145 Athens

Κύριος E. Melagrakis

Τηλέφωνο: (30-1) 212 03 00

Φαξ: (30-1) 228 62 19

Internet: 83189@elot.gr

ΙΣΠΑΝΙΑ

Ministerio de Asuntos Exteriores

Secretaría de Estado de politica exterior y para la Unión Europea

Dirección General de Coordinación del Mercado Interior y otras

Políticas Comunitarias

Subdirección general de asuntos industriales, energeticos, transportes, comunicaciones y medio ambiente

c/Padilla 46, Planta 2ª, Despacho 6276

E-28006 Madrid

Κυρία Nieves García Pérez

Τηλέφωνο: (34-91) 379 83 32

Κυρία María Ángeles Martínez Álvarez

Τηλέφωνο: (34-91) 379 84 64

Φαξ: (34-91) 575 56 29/575 86 01/431 55 51

X400:C=ES;A=400NET;P=MAE;O=SEPEUE;S=D83-189

ΓΑΛΛΙΑ

Délégation interministérielle aux normes

SQUALPI

22, rue Monge

F-75005 Paris

Κυρία Piau

Τηλέφωνο: (33 1) 43 19 51 43

Φαξ: (33 1) 43 19 50 44

Internet: suzanne.piau@industrie.gouv.fr

X400:C=FR;A=ATLAS;O=TEDECO;S=IDMI-SQUAL

ΙΡΛΑΝΔΙΑ

NSAI

Glasnevin

Dublin 9

Ireland

Κύριος Owen Byrne

Τηλέφωνο: (353 1) 807 38 66

Φαξ: (353 1) 807 38 38

X400:C=IE;A=EIRMAIL400;P=NRN;O=NSAI;S=BYRNEO

Internet: byrneo@nsai.ie

ΙΤΑΛΙΑ

Ministero dell'Industria, del commercio e dell'artigianato

via Molise 2

I-00100 Roma

Κύριος P. Cavanna

Τηλέφωνο: (39 06) 47 88 78 60

X400:C=IT;A=MASTER400;P=GDS;OU1=M.I.C.A-ISPIND;

DDA:CLASSE=IPM;DDA:ID-NODO=BF9RM001;S=PAOLO CAVANNA

Κύριος E. Castiglioni

Τηλέφωνο: (39 06) 47 05 30 69/47 05 26 69

Φαξ: (39 06) 47 88 77 48

Internet: Castiglioni@minindustria.it

ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

SEE-Service de l'Énergie de l'État
34, avenue de la Porte-Neuve BP 10
L-2010 Luxembourg
Κύριος J.P. Hoffmann
Τηλέφωνο: (352) 46 97 46 1
Φαξ: (352) 22 25 24
Internet: jean-paul.hoffmann@eg.etat.lu

ΟΛΛΑΝΔΙΑ

Ministerie van Financiën — Belastingdienst — Douane
Centrale Dienst voor In- en uitvoer (CDIU)
Engelse Kamp 2
Postbus 30003
9700 RD Groningen
Nederland
Κύριος J. G. van der Heide
Τηλέφωνο: (31 50) 523 91 78
Φαξ: (31 50) 523 92 19
Κυρία H. Boekema
Τηλέφωνο: (31 50) 523 92 75
E-mail X400:C=NL;A=400NET;P=CDIU;OU1=CDIU;S=NOTIF

ΑΥΣΤΡΙΑ

Bundesministerium für wirtschaftliche Angelegenheiten
Abt. II/1
Stubenring 1
A-1011 Wien
Κυρία Haslinger-Fenzl
Τηλέφωνο: (43 1) 711 00 55 22/711 00 54 53
Φαξ: (43 1) 715 96 51
X400:S=HASLINGER;G=MARIA;O=BMW;P=BMW;A=GV;C=AT
Internet: maria.haslinger@bmw.gv.at
X400:C=AT;A=GV;P=BMW;O=BMW;OU=TB;S=POST

ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ

Instituto português da Qualidade
Rua C à Avenida dos Três vales
P-2825 Monte da Caparica
Κυρία Cândida Pires
Τηλέφωνο: (351 1) 294 81 00
Φαξ: (351 1) 294 81 32
X400:C=PT;A=MAILPAC;P=GTW-MS;O=IPQ;OU1=IPQM;S=DIR83189

ΦΙΝΛΑΝΔΙΑ

Kauppa- ja teollisuusministeriö
Ministry of Trade and Industry
Aleksanterinkatu 4
PL 230 (PO Box 230)
FIN-00171 Helsinki
Κύριος Petri Kuurma
Τηλέφωνο: +358 9 160 3627
Φαξ: +358 9 160 4022
Internet: petri.kuurma@ktm.vn.fi
Site Web: <http://www.vn.fi/ktm/index.html>
X400:C=FI;A=MAILNET;P=VN;O=KTM;S=TEKNISSET;G=MAARAYKSET

ΣΟΥΗΔΙΑ

Kommerskollegium
(National Board of Trade)
Box 6803
S-11386 Stockholm
Κυρία Kerstin Carlsson
Τηλέφωνο: 46 86 90 48 00
Φαξ: 46 86 90 48 40
E-mail: kerstin.carlsson@kommers.se
X400:C=SE;A=400NET;O=KOMKOLL;S=NAT NOT POINT
Site Web: <http://www.kommers.se>

ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ

Department of Trade and Industry
Standards and Technical Regulations Directorate 2
Bay 327
151 Buckingham Palace Road
London SW 1 W 9SS
United Kingdom
Κυρία Brenda O'Grady
Τηλέφωνο: (44) 171 215 14 88
Φαξ: (44) 171 215 15 29
X400:C=GB;A=GOLD 400;P=HMG DTI;O=HMG DEPARTMENT OF
TRADE AND INDUSTRY;OU=TIDV;S=TI;G=83189

EFTA — ESA

EFTA Surveillance Authority (DRAFTTECHREGESA)
X400:O=gw;P=iihe;A=rtt;C=be;DDA:RFC-822=Solveig.Georgsdottir
@surv.efta.be
C=BE;A=BT;P=EFTA;O=SURV;S=DRAFTTECHREGESA
Internet: Solveig.Georgsdottir@surv.efta.be

Ανακοίνωση για την έναρξη ενδιάμεσης επανεξέτασης του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2450/98 του Συμβουλίου για επιβολή οριστικού αντισταθμιστικού δασμού στις εισαγωγές ράβδων ανοξείδωτου χάλυβα καταγωγής Ινδίας

(2000/C 22/04)

Η Επιτροπή έλαβε αίτηση για ενδιάμεση επανεξέταση, βάσει του άρθρου 19 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2026/97 του Συμβουλίου ⁽¹⁾ (εφεξής «βασικός κανονισμός»), όσον αφορά τις εισαγωγές ράβδων ανοξείδωτου χάλυβα καταγωγής Ινδίας, στις οποίες θα επιβληθεί ενδεχομένως οριστικός αντισταθμιστικός δασμός σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2450/98 ⁽²⁾.

1. Αίτηση επανεξέτασης

Η αίτηση υπεβλήθη από την Chandan Steel Ltd. Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2450/98, οι εξαγωγές ράβδων ανοξείδωτου χάλυβα καταγωγής Ινδίας που παράγει η εταιρεία αυτή υπόκεινται σε οριστικό αντισταθμιστικό δασμό ύψους 19 %. Η εν λόγω εταιρεία αποτέλεσε αντικείμενο έρευνας κατά την αρχική έρευνα η οποία είχε ως αποτέλεσμα την επιβολή του προαναφερόμενου δασμού.

2. Προϊόν

Το υπό εξέταση προϊόν είναι ράβδοι ανοξείδωτου χάλυβα και υπάγεται στους κωδικούς ΣΟ 7222 20 11, 7222 20 21, 7222 20 31 και 7222 20 81. Οι κωδικοί αυτοί αναφέρονται για ενημέρωση.

3. Λόγοι επανεξέτασης

Ο αιτών ισχυρίστηκε ότι το μέτρο, όπως εφαρμόζεται προς το παρόν, δεν είναι πλέον απαραίτητο για την αντιστάθμιση των επιδοτήσεων. Ο αιτών προσκόμισε επαρκή αποδεικτικά στοιχεία σύμφωνα με το άρθρο 19 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού, με τα οποία τεκμηρίωσε ότι το ποσό της επιδότησης μειώθηκε έως 7,5 %, ποσοστό σημαντικά χαμηλότερο από το αντίστοιχο του αντισταθμιστικού δασμού ύψους 19 % και το οποίο επιβάλλεται προς το παρόν στην Chandan Steel Ltd.

4. Έναρξη ενδιάμεσης επανεξέτασης

Με δεδομένα τα προαναφερόμενα, και βάσει των προσκομισθέντων αποδεικτικών στοιχείων, η Επιτροπή καταλήγει στο συμπέρασμα ότι η αίτηση περιέχει επαρκή αποδεικτικά στοιχεία τα οποία δικαιολογούν την έναρξη ενδιάμεσης επανεξέτασης.

Εφόσον εξακρίβωσε μετά από διαβουλεύσεις με τη συμβουλευτική επιτροπή, ότι υπάρχουν επαρκή αποδεικτικά στοιχεία για την έναρξη ενδιάμεσης επανεξέτασης για τον εν λόγω εξαγωγέα, η Επιτροπή αρχίζει έρευνα σύμφωνα με το άρθρο 19 του βασικού κανονισμού.

5. Προθεσμία

Τα ενδιαφερόμενα μέρη, με την προϋπόθεση ότι είναι πιθανό να επηρεασθούν από τα αποτελέσματα της έρευνας, πρέπει να εκθέσουν τις απόψεις τους γραπτώς και να τις τεκμηριώσουν με στοιχεία, εντός προθεσμίας 40 ημερών από τη δημοσίευση της παρούσας ανακοίνωσης στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*. Τα ενδιαφερόμενα μέρη έχουν επίσης τη δυνατότητα να ζητήσουν ακρόαση από την Επιτροπή, εντός της ίδιας προθεσμίας, με την προϋπόθεση ότι είναι σε θέση να δικαιολογήσουν ότι έχουν ειδικούς λόγους για τους οποίους ζητούν την εν λόγω ακρόαση.

Διεύθυνση αλληλογραφίας:

Ευρωπαϊκή Επιτροπή
Γενική Διεύθυνση Εμπορίου
Υπόψη: κ. Α. J. Stewart
DM 5/77
Rue de la Loi/Wetstraat 200
B-1049 Βρυξέλλες
Φαξ (32-2) 295 65 05
Τέλεξ: COMEU B 21877.

6. Άρνηση συνεργασίας

Όταν ένα ενδιαφερόμενο μέρος αρνείται την πρόσβαση σε αναγκαία στοιχεία ή γενικότερα δεν τα παρέχει εντός της προβλεπόμενης προθεσμίας ή παρεμποδίζει σημαντικά την έρευνα, επιτρέπεται να συνάγονται θετικά ή αρνητικά συμπεράσματα με βάση τα διαθέσιμα στοιχεία, όπως προβλέπεται στο άρθρο 28 του βασικού κανονισμού.

Σε περίπτωση που διαπιστωθεί ότι κάποιο ενδιαφερόμενο μέρος προσκόμισε ψευδείς ή παραπλανητικές πληροφορίες, οι πληροφορίες αυτές θα αγνοηθούν και είναι δυνατόν να χρησιμοποιηθούν τα διαθέσιμα πραγματικά στοιχεία.

⁽¹⁾ ΕΕ L 288 της 21.10.1997, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 304 της 14.11.1998, σ. 1.

Ανακοίνωση της Επιτροπής σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 1 παράγραφος 4 της οδηγίας 96/67/ΕΚ του Συμβουλίου

(2000/C 22/05)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Σε εφαρμογή των διατάξεων του άρθρου 1 παράγραφος 4 της οδηγίας 96/67/ΕΚ του Συμβουλίου, της 15ης Οκτωβρίου 1996, σχετικά με την πρόσβαση στην αγορά υπηρεσιών εδάφους στους αερολιμένες της Κοινότητας ⁽¹⁾, η Επιτροπή, μετά από κοινοποίηση των κρατών μελών, είναι επιφορτισμένη να δημοσιεύει ενημερωτικά τον κατάλογο των αερολιμένων που αναφέρονται στην οδηγία ⁽²⁾.

	Αερολιμένες των οποίων η ετήσια κίνηση ανέρχεται τουλάχιστον σε 3 εκατομμύρια επιβάτες ή σε 75 000 τόνους φορτίου	Αερολιμένες των οποίων η ετήσια κίνηση κυμαίνεται μεταξύ 2 και 3 εκατομμυρίων επιβατών ή/και 50 000 και 75 000 τόνων φορτίου	Αερολιμένες των οποίων η ετήσια κίνηση κυμαίνεται μεταξύ 1 και 2 εκατομμυρίων επιβατών ή/και 25 000 και 50 000 τόνων φορτίου	Άλλοι αερολιμένες
ΒΕΛΓΙΟ	Brussel Nationaal, Oostende Liège-Bierset			Antwerpen, Charleroi
ΔΑΝΙΑ	København KLH		Billund	Århus, Aalborg, Karup, Odense, Esbjerg, Bornholm, Sønderborg, Vogens, Thisted, Stauning, Skive, Roskilde, Herning, Lolland-Falster, Viborg, Tønder, Sydfyn, Haderslev, Sindal, Vamdrup, Lindtorp, Nakskov, Padborg, Ærø, Randers, Rø
ΓΕΡΜΑΝΙΑ	Berlin-Tegel, Düsseldorf, Hamburg, Hannover-Langenhagen, Frankfurt/Main, Stuttgart, München, Köln/Bonn	Leipzig-Halle, Nürnberg	Berlin-Schönefeld, Bremen, Dresden, Münster-Osnabrück	Augsburg-Mühlhausen, Berlin-Tempelhof, Borkum, Braunschweig, Dortmund-Wickede, Erfurt, Friedrichshafen, Hahn, Heringsdorf, Hof, Harle, Juist, Karlsruhe-Baden Baden, Kiel-Holtenau, Lübeck-Blankensee, Mannheim-Neuostheim, Mönchengladbach, Norden-Norddeich, Paderborn-Lippstadt, Saarbrücken-Ensheim, Siegerland, Wangerooge, Westerland-Sylt (Οι αερολιμένες που έχουν ετήσια κίνηση μικρότερη από 10 000 επιβάτες δεν αναφέρονται σ' αυτόν τον κατάλογο)
ΕΛΛΑΔΑ	Athinai, Iraklion, Thessaloniki, Rodos		Chania, Kerkira, Kos	Alexandropoulis, Araxos, Ioannina, Kalamata, Kastoria, Kavala, Kozani, Nea Anchialos, Preveza, Astypalaia, Chios, Ikaria, Karpathos, Kasos, Kastelorizo, Kefallonia, Kithira, Skiros, Zakynthos, Milos, Leros, Limnos, Mikonos, Mitilini, Naxos, Paros, Samos, Santorini, Siros, Sitia, Skiathos
ΙΣΠΑΝΙΑ	Alicante, Barcelona, Gran Canaria, Ibiza, Lanzarote, Madrid-Barajas, Malaga, Palma de Mallorca, Tenerife Sur	Fuerteventura, Menorca, Tenerife-Norte	Bilbao, Santiago, Sevilla, Valencia	Almeria, Asturias, Badajoz, Cordoba, El Hierro, Girona, Granada, Jerez, La Coruña, La Palma, Madrid-C. Vientos, Melilla, Murcia, Pamplona, Reus, Sabadell, Salamanca, San Sebastian, Santander, Valladolid, Vigo, Vitoria, Zaragoza

⁽¹⁾ ΕΕ L 272 της 25.10.1996, σ. 36.

⁽²⁾ Κανένα αεροδρόμιο δεν πληροί μόνο τα κριτήρια του άρθρου 1.1 γ) παράγραφος 2 της οδηγίας.

	Αερολιμένες των οποίων η ετήσια κίνηση ανέρχεται τουλάχιστον σε 3 εκατομμύρια επιβάτες ή σε 75 000 τόνους φορτίου	Αερολιμένες των οποίων η ετήσια κίνηση κυμαίνεται μεταξύ 2 και 3 εκατομμυρίων επιβατών ή/και 50 000 και 75 000 τόνων φορτίου	Αερολιμένες των οποίων η ετήσια κίνηση κυμαίνεται μεταξύ 1 και 2 εκατομμυρίων επιβατών ή/και 25 000 και 50 000 τόνων φορτίου	Άλλοι αερολιμένες
ΓΑΛΛΙΑ	Paris-CDG, Paris-Orly, Nice-Côte d'Azur, Marseille-Provence, Lyon-Satolas, Toulouse-Blagnac, Bâle-Mulhouse	Bordeaux-Mérignac, Strasbourg-Entzheim	Nantes-Saint-Nazaire, Montpellier-Méditerranée, Pointe-à-Pitre-Le Raizet, Fort-de-France-Le Lamantin, Saint-Denis-Gilot	Ajaccio-Campo dell'Oro, Lille-Lesquin, Bastia-Poretta, Hyères-Le-Palyvestre, Brest-Guipavas, Biarritz-Bayonne-Anglet, Pau-Pyrénées, Tarbes-Oussun-Lourdes, Clermont-Ferrand-Aulnat, Perpignan-Rivesaltes, Rennes-Saint-Jacques, Grenoble-Saint-Geoirs, Nîmes-Garons, Metz-Nancy-Lorraine, Figari-Sud Corse, Beauvais-Tille, Calvi-Sainte-Catherine, Lorient Lann-Bihoué, Quimper-Pluguffan, Avignon-Caumont, Limoges-Bellegarde, Le Havre-Octeville, Saint-Etienne-Bouthéon, Rodez-Marcillac, Chambéry-Aix-les-Bains, Béziers-Vias, Lannion-Servel, Annecy-Meythet, Caen-Carpiquet, Poitiers-Biard, Cherbourg-Maupertus, La Rochelle-Laleu, Périgueux-Bassilac, Rouen-Vallée de la Seine, Brive-La Roche, Dinard-Pleurtuit-Saint-Malo, Agen-La-Garenne, Deauville-Saint-Gatien, Dijon-Longvic, Castres-Mazamet, Bergerac-Roumanière, Reims-Champagne, Saint-Brieux-Armor, Angoulême-Brie-Champniers, Aurillac, Carcassonne-Salvaza, Tours-Saint-Symphorien, Épinal-Mirecourt, Quessant, Île d'Yeu-le-Grand Phare, Le Mans-Arnage, Roanne-Renaiss, Le Puy-Loudes, Dole-Tavaux, La Mole, Le Touquet-Paris-Plage, Chateauroux-Deols, Auxerre-Branches, Valence-Chabeuil, Montluçon-Gueret, Courchevel, Niort-Souché, Colmar-Houssen, Cognac-Chateaubernard, Laval-Entrammes, Troyes-Barberey, Valenciennes-Denain, Gap-Tallard, Calais-Dunkerque, Morlaix-Ploujean, Vichy-Charmeil, Charleville-Mézières, Bourges, Rochefort-Saint-Agnant, La-Roche-sur-Yon-Les-Ajoncs, Cahors-Lalbenque, Granville, Albi-Le-Sequestre, Moulins-Montbeugny, Aubenas-Vals-Lanas
ΙΡΛΑΝΔΙΑ	Dublin		Shannon, Cork	Knock, Kerry, Galway, Donegal, Sligo, Waterford
ΙΤΑΛΙΑ	Roma-Fiumicino, Milano-Malpensa, Milano Linate, Napoli-Capodichino	Bologna-Borgo Panigale, Catania-Fontanerossa, Palermo-Punta Raisi, Venezia Tessera, Torino-Caselle, Bergamo-Orio al Serio	Verona-Villafranca, Cagliari-Elams, Olbia-Costa Smeralda, Firenze-Peratola, Bari-Palese Macchie, Pisa San Giusto	Albenga, Alghero-Fertilia, Ancona-Falconara, Aosta, Biella-Cerrione, Brindisi-Papola Casale, Crotone, Cuneo-Levaldigi, Foggia-Gino Lisa, Forlì, Genova-Sestri, Grosseto, Lamezia Terme, Lampedusa, Marina di Campo, Olbia-Costa Smeralda, Padova, Pantelleria, Parma, Perugia-Sant'Egidio, Pescara, Reggio Calabria, Rimini-Miramare, Roma-Ciampino, Roma-Urbe, Siena-Ampugnano, Taranto-Grottaglie, Tortoli, Trapani-Birgi, Treviso-Sant'Angelo, Trieste-Ronchi dei Legionari, Vicenza
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ	Luxembourg			
ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ	Amsterdam-Schiphol			Rotterdam, Maastricht-Aachen, Eindhoven, Groningen-Eelde, Twente-Enschede

	Αερολιμένες των οποίων η ετήσια κίνηση ανέρχεται τουλάχιστον σε 3 εκατομμύρια επιβάτες ή σε 75 000 τόνους φορτίου	Αερολιμένες των οποίων η ετήσια κίνηση κυμαίνεται μεταξύ 2 και 3 εκατομμυρίων επιβατών ή/και 50 000 και 75 000 τόνων φορτίου	Αερολιμένες των οποίων η ετήσια κίνηση κυμαίνεται μεταξύ 1 και 2 εκατομμυρίων επιβατών ή/και 25 000 και 50 000 τόνων φορτίου	Άλλοι αερολιμένες
ΑΥΣΤΡΙΑ	Wien		Salzburg	Linz, Graz, Innsbruck, Klagenfurt
ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ	Lisboa, Faro	Porto-Sá Carneiro	Funchal	Ponta Delgada, Lajes, Horta, Porto Santo, Santa Maria, Flores, São Jorge, Pico, Cascais/Tires, Graciosa, Vila Real, Covilhã, Viseu, Bragança, Corvo
ΦΙΝΛΑΝΔΙΑ	Helsinki-Vantaa			Oulu, Turku, Rovaniemi, Vaasa, Kuopio, Tampere-Pirkkala, Jyväskylä, Joensuu, Maarianhamina, Ivalo, Kajaani, Kruunupyy, Kemi-Tornio, Kittilä, Pori, Kuusamo, Savonlinna, Lappeenranta, Varkaus, Helsinki-Malmi, Enontekiö, Mikkeli, Seinäjoki
ΣΟΥΗΔΙΑ	Göteborg-Landvetter, Stockholm-Arlanda		Malmö-Sturup	Ängelholm/Helsingborg, Arvidsjaur, Borlänge, Eskilstuna, Falköping, Jokkmokk, Feringe, Ljungbyhed, Ludvika, Gällivare, Gävle-Sandviken, Göteborg-Säve, Hagfors, Halmstad, Hemavan, Hudiksvall, Hultsfred, Idre, Jönköping, Kalmar, Karlstad, Kiruna, Kramfors, Kristianstad, Linköping, Luleå, Lycksele, Mora, Norrköping, Oskarshamn, Ronneby, Skellefteå, Skövde, Stockholm-Bromma, Stockholm-Skavsta, Sundsvall/Härnösand, Sveg, Söderhamn, Torsby, Trollhättan/Vänersborg, Umeå, Vilhelmina, Visby, Västerås-Hässlö, Växjö-Kronoberg, Örebro, Örnköldsvik, Östersund
ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ	London-Heathrow, London-Gatwick, Manchester, Glasgow, Birmingham, London-Stansted, Edingburgh, London-Luton, East Midlands	Newcastle, Aberdeen, Belfast	Bristol, Belfast City, Leeds Bradford, London City, Cardiff, Liverpool, Prestwick	Southampton, Teeside, Inverness, Sumergh, Humber-side, Bournemouth, Norwich, Exeter, St Mary's, Penzance, Plymouth, Scatsa, Stornway, Kirkwall, Blackpool, City of Derry, Sheffield City, Benbecula, Tresco, Wick, Cambridge, Islay

Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε μια κοινοποιηθείσα συγκέντρωση
(Υπόθεση COMP/JV.23 — Telefonica/Portugal Telecom/Medi Telecom)
(2000/C 22/06)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Στις 17 Δεκεμβρίου 1999, η Επιτροπή αποφάσισε να μη διατυπώσει αντιρρήσεις για την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να την αναγνωρίσει ως σύμφωνη με την κοινή αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89 του Συμβουλίου. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνο στην αγγλική γλώσσα και θα δημοσιοποιηθεί αφού διαγραφούν τα επαγγελματικά απόρρητα που ίσως περιέχει. Θα διατίθεται:

- υπό έντυπη μορφή μέσω των γραφείων πώλησεως της Υπηρεσίας Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (βλέπε οπισθόφυλλο),
- υπό ηλεκτρονική μορφή «CEN» στη βάση δεδομένων Celex, όπου φέρει αριθμό εγγράφου 399J0023. Το Celex είναι το αυτοματοποιημένο σύστημα τεκμηρίωσης του κοινοτικού δικαίου· για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με συνδρομές απευθυνθείτε στην ακόλουθη διεύθυνση:

EUR-OP
Information, Marketing and Public Relations (OP/4B)
2, rue Mercier
L-2985 Luxembourg
Τηλέφωνο (352) 29 29-42455· φαξ (352) 29 29-42763.
